Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

►B

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2010/231/YUTP,

annettu 26 päivänä huhtikuuta 2010,

Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2009/138/YUTP kumoamisesta

(EUVL L 105, 27.4.2010, s. 17)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►M1	Neuvoston päätös 2011/635/YUTP, annettu 26 päivänä syyskuuta 2011	L 249	12	27.9.2011
►M2	Neuvoston päätös 2012/388/YUTP, annettu 16 päivänä heinäkuuta 2012	L 187	38	17.7.2012
►M3	Neuvoston päätös 2012/633/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012	L 282	47	16.10.2012
►M4	Neuvoston päätös 2013/201/YUTP, annettu 25 päivänä huhtikuuta 2013	L 116	10	26.4.2013
►M5	Neuvoston päätös 2013/659/YUTP, annettu 15 päivänä marraskuuta 2013	L 306	15	16.11.2013
►M6	Neuvoston päätös 2014/270/YUTP, annettu 12 päivänä toukokuuta 2014	L 138	106	13.5.2014
►M7	Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2014/729/YUTP, annettu 20 päivänä lokakuuta 2014	L 301	34	21.10.2014
►M8	Neuvoston päätös (YUTP) 2015/335, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015	L 58	77	3.3.2015
►M9	Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/337, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2015	L 58	81	3.3.2015
►M10	Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2015/2053, annettu 16 päivänä marraskuuta 2015	L 300	27	17.11.2015
►M11	Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2017/398, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2017	L 60	34	8.3.2017
►M12	Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2427, annettu 21 päivänä joulukuuta 2017	L 343	78	22.12.2017

▼B

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2010/231/YUTP,

annettu 26 päivänä huhtikuuta 2010,

Somaliaan kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2009/138/YUTP kumoamisesta

1 artikla

1. Kielletään jäsenvaltioiden kansalaisten harjoittama tai jäsenvaltioiden alueelta käsin tapahtuva aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden, mukaan lukien ampuma-aseet ja ampumatarvikkeet, sotilasajoneuvot ja -laitteet, puolisotilaalliset tarvikkeet ja edellä mainittuihin tarkoitetut varaosat, suora tai välillinen toimittaminen, myynti tai siirtäminen Somaliaan riippumatta siitä, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

2. Kielletään jäsenvaltioiden kansalaisten harjoittama tai jäsenvaltioiden alueelta käsin tapahtuva sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, rahoituksen tai muun tuen sekä koulutuksen suora tai välillinen toimittaminen Somaliaan, mukaan lukien erityisesti 1 kohdassa tarkoitettujen tavaroiden toimittamiseen, valmistamiseen, huoltoon tai käyttöön liittyvä tekninen koulutus ja avunanto.

▼M5

3. Edellä olevia 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta

a) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraan tai välilliseen antamiseen yksinomaan YK:n henkilökunnan tukemiseksi tai sen käytettäväksi, mukaan lukien yhdennetty YK:n Somalian avustusoperaatio (UNSOM);

b) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraan tai välilliseen antamiseen yksinomaan Somaliassa toteutettavan Afrikan unionin operaation (AMISOM) tukemiseksi tai sen käytettäväksi,

c) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun suoraan tai välilliseen antamiseen yksinomaan sellaisten AMISOM:n strategisten kumppaneiden tukemiseksi tai niiden käytettäväksi, jotka toimivat yksinomaan 5 päivänä tammikuuta 2012 hyväksytyn Afrikan unionin strategisen toimintaperiaatteen (tai AU:n myöhempien strategisten toimintaperiaatteiden) mukaisesti ja yhteistyössä ja yhteensovitetusti AMISOM:n kanssa;

d) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraan tai välilliseen antamiseen yksinomaan Euroopan unionin koulutusoperaation (EUTM Somalia) tukemiseksi tai sen käytettäväksi;

▼M5

e) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraan tai välilliseen antamiseen yksinomaan jäsenvaltioiden tai sellaisten kansainvälisten, alueellisten tai paikallisten järjestöjen käytettäväksi, jotka toimivat Somalian liittohallituksen pyynnöstä Somalian rannikkovesillä merirosvouden ja aseellisten ryöstöjen torjumiseksi, josta Somalian liittohallitus on ilmoittanut pääsihteerille, edellyttäen että kaikissa toteutettavissa toimenpiteissä noudatetaan sovellettavaa kansainvälistä humanitaarista ja ihmisoikeuslainsäädäntöä;

▼M6

f) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraan tai välilliseen antamiseen yksinomaan Somalian liittohallituksen turvallisuusjoukkojen kehittämiseksi Somalian kansan turvallisuuden varmistamiseksi, lukuun ottamatta liitteessä II lueteltujen tuotteiden toimituksia, jos pakotekomitealle on tehty ilmoitus tämän artiklan 4 kohdan mukaisesti;

g) liitteessä II lueteltujen aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen Somalian liittohallitukselle pakotekomitean tapauskohtaisesti etukäteen antamalla hyväksynnällä tämän artiklan 4 a kohdan mukaisesti;

▼M5

h) sellaisen suojavaatetuksen, mukaan lukien luodinkestävät liivit ja sotilaskypärät, toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen, jota YK:n henkilökunta, tiedotusvälineiden edustajat sekä humanitaarisissa ja kehitysyhteistyötehtävissä toimivat työntekijät ja avustava henkilökunta vievät tilapäisesti Somaliaan yksinomaan henkilökohtaiseen käyttöönsä;

i) yksinomaan humanitaariseen tai suojelukäyttöön tarkoitettujen, eitappavien puolustustarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen, josta toimittava valtio tai kansainvälinen, alueellinen tai paikallinen järjestö on antanut viisi päivää ennakolta ilmoituksen yksinomaan pakotekomitean tiedoksi;

j) aseiden ja kaikenlaisten niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin tai siirtämiseen eikä sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraan tai välilliseen antamiseen jäsenvaltioiden tai kansainvälisten, alueellisten tai paikallisten järjestöjen toimesta tarkoituksena yksinomaan avustaa Somalian turvallisuusalan instituutioiden kehittämistä edellyttäen, että pakotekomitea ei tee asiasta kielteistä päätöstä viiden työpäivän kuluessa siitä kun se on saanut toimittavalta jäsenvaltiolta tai kansainväliseltä, alueelliselta tai paikalliselta järjestöltä kyseistä tukea koskevan ilmoituksen.

▼M6

4. Somalian liittohallituksella on ensisijainen vastuu siitä, että ampuma-aseiden, ampumatarvikkeiden tai sotilastarvikkeiden toimittamisesta taikka neuvonnan, avun tai koulutuksen antamisesta Somalian turvallisuusjoukoille ilmoitetaan pakotekomitealle etukäteen 3 kohdan f alakohdan mukaisesti. Apua toimittavat jäsenvaltiot voivat Somalian liittohallitusta kuullen vaihtoehtoisesti tehdä pakotekomitealle ilmoituksen toimituksesta vähintään viisi päivää etukäteen YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2142 (2014) 3 ja 4 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion päättäessä tehdä ilmoituksen pakotekomitealle kyseisen ilmoituksen on sisällettävä tiedot aseiden ja ampumatarvikkeiden valmistajasta ja toimittajasta, kuvaus kyseisistä aseista ja ampumatarvikkeista, niiden tyyppi, kaliiperi ja määrä mukaan lukien, ehdotettu toimituspäivä ja -paikka sekä kaikki tarvittavat tiedot siitä Somalian kansallisten turvallisuusjoukkojen yksiköstä, jolle toimitus on tarkoitettu, tai suunnitellusta varastointipaikasta. Aseita tai ampumatarvikkeita toimittava jäsenvaltio voi yhteistyössä Somalian liittohallituksen kanssa viimeistään 30 päivän kuluttua tuotteiden toimituksesta toimittaa pakotekomitealle kirjallisen vahvistuksen toimituksen toteutumisesta, toimitettujen aseiden ja ampumatarvikkeiden sarjanumerot, lähetystiedot, konossementti ja rahti- tai pakkausluettelot mukaan lukien, sekä tarkasta varastointipaikasta.

4 a. Somalian liittohallituksella on ensisijainen vastuu siitä, että pakotekomitealta pyydetään 3 kohdan g alakohdan mukaisesti etukäteen hyväksyntää liitteessä II lueteltujen tuotteiden toimittamiselle. Apua toimittavat jäsenvaltiot voivat Somalian liittohallitusta kuullen vaihtoehtoisesti pyytää pakotekomitealta etukäteen hyväksyntää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2142 (2014) 3 kohdan mukaisesti.

▼M4

5. On kiellettyä toimittaa, jälleenmyydä, siirtää tai asettaa käyttöön aseita tai sotilastarvikkeita, jotka myydään tai toimitetaan yksinomaan Somalian liittohallituksen turvallisuusjoukkojen kehittämiseksi, henkilölle tai yhteisölle, joka ei ole Somalian liittohallituksen turvallisuusjoukkojen palveluksessa.

▼M2

1 a artikla

1. Puuhiilen suora tai välillinen tuonti, osto tai kuljetus Somaliasta kielletään riippumatta siitä, onko kyseessä olevan puuhiilen alkuperämaa Somalia.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet sen määrittelemiseksi, mitkä tuotteet kuuluvat tämän säännöksen soveltamisalaan.

2. Kielletään Somaliasta tapahtuvaan puuhiilen tuontiin, ostoon ja kuljetukseen liittyvän rahoituksen tai rahoitustuen sekä vakuutusten ja jälleenvakuutusten myöntäminen suoraan tai välillisesti.

▼M4

1 b artikla

Jäsenvaltioiden on seurattava tarkasti sellaisten tuotteiden suoraa tai välillistä toimittamista, myyntiä tai siirtämistä Somaliaan, joihin ei sovelleta 1 artiklan 1 kohdassa esitettyjä toimenpiteitä, ja kyseisiin tuotteisiin liittyvään sotilastoimintaan liittyvän teknisen neuvonnan, taloudellisen ja muun avun ja koulutuksen suoraa tai välillistä antamista Somalialle.

▼M4

2 artikla

Jäljempänä 3 artiklassa, 5 artiklan 1 kohdassa sekä 6 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetyt rajoittavat toimenpiteet kohdistetaan pakotekomitean nimeämiin henkilöihin ja yhteisöihin, jotka

— osallistuvat Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin tai tukevat niitä, mukaan lukien toimet, jotka vaarantavat Somalian rauhan- ja sovinnontekoprosessin tai uhkaavat Somalian liittohallitusta tai AMISOM:ia voimakeinoin;

— ovat rikkoneet 1 artiklassa tarkoitettua aseidenvientikieltoa tai aseiden jälleenmyynti- ja siirtorajoituksia tai asiaan liittyvän avun antamista koskevaa kieltoa;

— estävät humanitaarisen avun toimittamista Somaliaan tai humanitaarisen avun saantia tai jakelua Somaliassa;

— ovat poliittisia tai sotilaallisia johtajia, jotka sovellettavan kansainvälisen oikeuden vastaisesti värväävät tai käyttävät lapsia aseellisissa selkkauksissa Somaliassa;

— ovat vastuussa sovellettavan kansainvälisen oikeuden sellaisista rikkomuksista Somaliassa, jotka kohdistuvat siviilihenkilöihin, myös lapsiin ja naisiin, aseellisissa selkkauksissa, mukaan lukien tappaminen ja vammauttaminen, seksuaalinen ja sukupuoleen perustuva väkivalta, hyökkäykset kouluihin ja sairaaloihin sekä kaappaukset ja pakkosiirrot.

Nämä henkilöt ja yhteisöt on lueteltu liitteessä I.

▼B

3 artikla

Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen aseiden ja puolustustarvikkeiden suora ja välillinen toimittaminen, myynti tai siirtäminen sekä sotilastoimintaan tai aseiden ja puolustustarvikkeiden toimittamiseen, myyntiin, siirtämiseen, valmistamiseen, ylläpitämiseen tai käyttämiseen liittyvän teknisen avun tai koulutuksen sekä taloudellisen ja muun avun, sijoitus-, välitys- tai muut rahoituspalvelut mukaan lukien, suora tai välillinen antaminen 2 artiklassa tarkoitetuille henkilöille tai yhteisöille.

4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on tarkastettava alueellaan, myös lentoasemillaan ja merisatamissaan, kansallisten viranomaistensa määräysten ja lainsäädäntönsä mukaisesti sekä kansainvälistä oikeutta noudattaen kaikki Somaliaan lähtevät ja sieltä saapuvat rahdit, jos niillä on perusteltua syytä olettaa, että rahti sisältää tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kiellettyä 3 artiklan nojalla.

2. Ilma-aluksilta ja aluksilta, jotka kuljettavat rahtia Somaliaan tai sieltä pois, on vaadittava saapumista tai lähtemistä edeltävä ylimääräinen tietojen antaminen kaikista tavaroista, jotka tuodaan jäsenvaltioon tai viedään sieltä.

3. Jos jäsenvaltiot löytävät tuotteita, joiden toimitus, myynti, siirto tai vienti on kiellettyä 3 artiklan nojalla, niiden on takavarikoitava ja hävitettävä nämä tuotteet (joko tuhoamalla ne tai tekemällä niistä käyttökelvottomia).

▼**M8**

4 a artikla

1. Jäsenvaltiot voivat YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2182 (2014) 15–21 kohdan mukaisesti joko kansallisesti tai vapaaehtoisten monikansallisten laivastokumppanuuksien kuten yhdistettyjen merivoimien (Combined Maritime Forces) puitteissa tarkastaa yhteistyössä Somalian liittohallituksen kanssa Somalian aluevesillä ja avomerellä Somalian rannikon edustalla alueella, joka ulottuu Arabianmerelle ja Persianlahdelle nämä mukaan lukien, Somaliaan tulevat tai Somaliasta lähtevät alukset, joiden osalta niillä on perusteltua syytä olettaa, että alukset

i) kuljettavat Somaliasta puuhiiltä puuhiilikiellon vastaisesti;

ii) kuljettavat Somaliaan suoraan tai välillisesti aseita tai sotilastarvikkeita Somaliaa koskevan aseidenvientikiellon vastaisesti;

iii) kuljettavat aseita tai sotilastarvikkeita pakotekomitean nimeämille henkilöille tai yhteisöille.

2. Jäsenvaltioiden on 1 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia suorittaessaan pyrittävä vilpittömässä mielessä saamaan aluksen lippuvaltion suostumus ennen tarkastuksen suorittamista.

3. Jäsenvaltiot voivat 1 kohdassa tarkoitettuja tarkastuksia suorittaessaan toteuttaa kaikki toimenpiteet, jotka ovat oikeassa suhteessa asian olosuhteisiin, noudattaen tapauksen mukaan kansainvälistä humanitaarista oikeutta ja kansainvälistä ihmisoikeuslainsäädäntöä täysimääräisesti sekä pyrkien kaikin tavoin välttämään tarpeetonta viivästystä viattoman kauttakulun tai merenkulun vapauden harjoittamiselle taikka aiheetonta puuttumista oikeuteen harjoittaa viatonta kauttakulkua tai vapaata merenkulkua.

4. Jos jäsenvaltiot havaitsevat tuotteita, joiden toimitus, tuonti tai vienti on kielletty Somaliaa koskevan aseidenvientikiellon tai puuhiilikiellon nojalla, ne voivat takavarikoida ja hävittää tällaiset tuotteet (esimerkiksi tuhoamalla ne, saattamalla ne toimintakyvyttömiksi tai käyttökelvottomiksi, varastoimalla ne tai siirtämällä ne hävitettäviksi johonkin muuhun valtioon kuin alkuperä- tai määrävaltioon). Jäsenvaltiot voivat tarkastuksen aikana kerätä todisteita, jotka liittyvät suoraan tällaisten tuotteiden kuljetukseen. Jäsenvaltiot voivat hävittää takavarikoidun puuhiilen jälleenmyyntijärjestelyin, joita Somalian ja Eritrean tarkkailuryhmä valvoo. Hävittäminen olisi suoritettava ympäristön kannalta vastuullisella tavalla. Jäsenvaltiot voivat satamavaltion suostumuksella antaa aluksille ja niiden miehistöille luvan suunnata sopivaan satamaan tällaisen hävittämisen helpottamiseksi. Tällaisten tuotteiden hävittämisessä yhteistyötä tekevän jäsenvaltion on toimitettava pakotekomitealle kirjallinen kertomus tuotteiden hävittämiseksi toteutetuista toimista viimeistään 30 päivää sen jälkeen, kun tuotteet ovat saapuneet jäsenvaltion alueelle.

▼M8

5. Jäsenvaltioiden on viipymättä ilmoitettava pakotekomitealle kaikista 1 kohdassa tarkoitetuista tarkastuksista myös toimittamalla tarkastusta koskeva kertomus, joka sisältää kaikki merkittävät tiedot, mukaan lukien selvitys tarkastuksen perusteesta ja tuloksista sekä mahdollisuuksien mukaan aluksen lippuvaltio, nimi, aluksen päällikön, omistajan ja lastin alkuperäisen myyjän nimi ja tunnistetiedot sekä selvitys pyrkimyksistä saada aluksen lippuvaltion suostumus.

6. Edellä oleva 1 kohta ei vaikuta niihin oikeuksiin, velvoitteisiin tai vastuisiin, joita jäsenvaltioilla on kansainvälisen oikeuden nojalla, mukaan lukien Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksen mukaiset oikeudet tai velvoitteet, mukaan lukien yleinen periaate, jonka mukaan aavalla merellä ollessaan alukset kuuluvat lippuvaltion yksinomaisen toimivallan piiriin, kun kyse on muista kuin kyseisessä kohdassa tarkoitetuista tilanteista.

▼B

5 artikla

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet estääkseen 2 artiklassa tarkoitettujen henkilöiden pääsyn alueelleen tai kulkemisen alueensa kautta.

2. Edellä oleva 1 kohta ei velvoita jäsenvaltiota kieltämään omien kansalaistensa pääsyä alueelleen.

3. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta, jos pakotekomitea

a) toteaa tapauskohtaisesti maahantulon tai kauttakulun olevan perusteltua humanitaarisista syistä, uskontoon liittyvät velvollisuudet mukaan lukien;

b) toteaa tapauskohtaisesti, että poikkeus edistäisi muulla tavoin Somalian rauhan ja kansallisen sovinnon tavoitteita ja alueen vakautta.

4. Jos jäsenvaltio 3 kohdan nojalla sallii pakotekomitean nimeämien henkilöiden pääsyn alueelleen tai kulkemisen sen kautta, lupa on rajoitettava koskemaan ainoastaan sitä tarkoitusta, johon se myönnetään, ja niitä henkilöitä, joita luvassa tarkoitetaan.

6 artikla

1. Jäädytetään kaikki varat ja taloudelliset resurssit, jotka ovat pakotekomitean nimeämien, 2 artiklassa tarkoitettujen henkilöiden tai yhteisöjen suorassa tai välillisessä omistuksessa tai määräysvallassa taikka näiden suoraan tai välillisesti omistamien tai määräysvallassa olevien yhteisöjen hallussa taikka näiden puolesta tai johdolla toimivien henkilöiden tai yhteisöjen hallussa. Nämä henkilöt ja yhteisöt on lueteltu ►M4 liitteessä I ◄.

▼B

2. Varoja tai taloudellisia resursseja ei saa suoraan tai välillisesti asettaa 1 kohdassa tarkoitettujen henkilöiden tai yhteisöjen saataville tai asettaa saataville siten, että nämä henkilöt tai yhteisöt hyötyisivät niistä.

3. Jäsenvaltiot voivat sallia poikkeuksia 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin sellaisten varojen ja taloudellisten resurssien osalta, jotka

a) ovat tarpeen sellaisten perusluonteisten menojen kattamiseksi, jotka aiheutuvat muun muassa elintarvikkeiden hankinnasta, vuokrasta tai asuntolainasta, lääkkeistä ja sairaanhoidosta, veroista, vakuutusmaksuista ja julkisten palvelujen käytöstä;

b) on tarkoitettu yksinomaan oikeudellisiin palveluihin liittyvien kohtuullisten palkkioiden maksamiseen ja näistä palveluista aiheutuneiden kulujen korvaamiseen;

c) on tarkoitettu yksinomaan jäädytettyjen varojen ja taloudellisten resurssien tavanomaisesta säilyttämisestä tai hoidosta aiheutuvien palkkioiden tai palvelumaksujen maksamiseen kansallisen lainsäädännön mukaisesti;

d) ovat välttämättömiä poikkeuksellisia menoja varten, sen jälkeen kun asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut asiasta pakotekomitealle ja pakotekomitea on hyväksynyt sen;

e) ovat tuomioistuimen, hallintoviranomaisen tai välimiesoikeuden perustaman panttioikeuden tai antaman ratkaisun kohteena, jolloin varoja ja taloudellisia resursseja voidaan käyttää kyseisen panttioikeuden tai ratkaisun täyttämiseksi, edellyttäen että panttioikeus on perustettu tai ratkaisu on annettu ennen kuin pakotekomitea on nimennyt asianomaisen henkilön tai yhteisön ja että panttioikeutta ei ole perustettu tai ratkaisua annettu 2 artiklassa tarkoitetun henkilön tai yhteisön eduksi, sen jälkeen kun kyseessä oleva jäsenvaltio on ilmoittanut asiasta pakotekomitealle.

4. Edellä 3 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettuja poikkeuksia voidaan soveltaa sen jälkeen, kun kyseessä oleva jäsenvaltio on ilmoittanut pakotekomitealle aikomuksestaan sallia tarvittaessa tällaisten varojen ja taloudellisten resurssien käyttöön antamisen ja jos pakotekomitea ei tee asiasta kielteistä päätöstä kolmen työpäivän kuluessa ilmoituksen antamisesta.

5. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta seuraaviin jäädytetyille tileille lisättäviin määriin:

a) näistä tileistä kertyvät korkotulot tai muut tuotot; tai

b) maksut, jotka johtuvat sellaisista sopimuksista tai velvoitteista, jotka on tehty tai jotka ovat syntyneet ennen sitä päivää, josta lähtien nämä tilit ovat kuuluneet rajoittavien toimenpiteiden piiriin,

edellyttäen, että kyseisiin korkotuloihin, muihin tuottoihin ja maksuihin sovelletaan edelleen 1 kohtaa.

▼M12

6. Edellä olevaa 1 ja 2 kohtaa ei sovelleta sellaisten varojen, muun rahoitusomaisuuden tai muiden taloudellisten resurssien suorittamiseen, jotka ovat tarpeen, jotta YK, sen erityisjärjestöt tai ohjelmat, humanitaarista apua antavat humanitaariset järjestöt, joilla on tarkkailija-asema YK:n yleiskokouksessa, ja niiden täytäntöönpanokumppanit, mukaan lukien YK:n Somaliaa koskevaan humanitaarisen avun suunnitelmaan osallistuvat kahden- tai monenvälisesti rahoitetut valtioista riippumattomat järjestöt, voivat toimittaa kiireellisesti tarvittua humanitaarista apua Somaliaan hyvissä ajoin.

▼B

7 artikla

Neuvosto laatii ►M4 liitteessä I ◄ olevan luettelon ja tekee siihen muutoksia joko turvallisuusneuvoston tai pakotekomitean tekemien päätösten perusteella.

8 artikla

1. Jos turvallisuusneuvosto tai pakotekomitea ottaa henkilön tai yhteisön luetteloon ja on toimittanut nimeämistä koskevat perustelut, neuvosto sisällyttää tällaisen henkilön tai yhteisön ►M4 liitteeseen I ◄. Neuvosto antaa päätöksensä ja perustelut tiedoksi asianomaiselle henkilölle tai yhteisölle joko suoraan, jos osoite on tiedossa, tai julkaisemalla ilmoituksen ja antaa kyseiselle henkilölle tai yhteisölle mahdollisuuden esittää huomautuksia.

2. Jos huomautuksia tehdään tai jos esitetään olennaista uutta näyttöä, neuvosto tarkastelee päätöstään uudelleen ja ilmoittaa asiasta asianomaiselle henkilölle tai yhteisölle.

9 artikla

►M4 Liitteessä I ◄ esitetään sellaiset turvallisuusneuvoston tai pakotekomitean toimittamat tiedot, jotka ovat tarpeen asianomaisten henkilöiden tai yhteisöjen tunnistamiseksi, jos nämä tiedot ovat saatavilla. Henkilöiden osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, myös peitenimet, syntymäaika ja -paikka, kansalaisuus, passin ja henkilökortin numerot, sukupuoli, osoite, jos se on tiedossa, sekä toimi tai ammatti. Yhteisöjen osalta tällaisia tietoja voivat olla nimet, rekisteröintiaika ja -paikka, rekisterinumero ja toimipaikka. ►M4 Liitteessä I ◄ mainitaan myös päivä, jona turvallisuusneuvosto tai pakotekomitea on nimennyt henkilön, yhteisön tai elimen.

10 artikla

Tätä päätöstä tarvittaessa tarkastellaan uudelleen tai muutetaan tai se kumotaan asiaa koskevien YK:n turvallisuusneuvoston päätösten perusteella.

11 artikla

Kumotaan yhteinen kanta 2009/138/YUTP.

12 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

▼M1

►M4 *LIITE I* ◄

LUETTELO 2 ARTIKLASSA TARKOITETUISTA HENKILÖISTÄ JA YHTEISÖISTÄ

▼M11

I **Henkilöt**

1. Yasin Ali Baynah (myös a) Ali, Yasin Baynah, b) Ali, Yassin Mohamed, c) Baynah, Yasin, d) Baynah, Yassin, e) Baynax, Yasiin Cali, f) Beenah, Yasin, g) Beenah, Yassin, h) Beenax, Yasin, i) Beenax, Yassin, j) Benah, Yasin, k) Benah, Yassin, l) Benax, Yassin, m) Beynah, Yasin, n) Binah, Yassin, o) Cali, Yasiin Baynax)

   Syntymäaika: 24.12.1965. Kansalaisuus: Somalia. Toinen kansalaisuus: Ruotsi. Asuinpaikka: Rinkeby, Tukholma, Ruotsi; Mogadishu, Somalia.

   YK nimennyt: 12.4.2010.

   Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774673

   Yasin Ali Baynah on yllyttänyt hyökkäyksiin siirtymäkauden liittohallitusta (TFG) ja Somaliassa toteutettavaa Afrikan unionin operaatiota (AMISOM) vastaan. Hän on myös hankkinut tukea ja kerännyt varoja liikkeiden ”Alliance for Re-Liberation of Somalia” ja ”Hisbul islam” puolesta, jotka molemmat ovat aktiivisesti mukana toimissa, jotka uhkaavat rauhaa ja turvallisuutta Somaliassa, mukaan lukien Djiboutin sopimuksen hylkääminen ja hyökkäykset TFG:n ja AMISOMin joukkoja vastaan Mogadishussa.

2. Hassan Dahir Aweys (myös a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Hassan Dahir, c) Awes, Shaykh Hassan Dahir, d) Aweyes, Hassen Dahir, e) Aweys, Ahmed Dahir, f) Aweys, Sheikh, g) Aweys, Sheikh Hassan Dahir, h) Dahir, Aweys Hassan, i) Ibrahim, Mohammed Hassan, j) OAIS, Hassan Tahir, k) Uways, Hassan Tahir, l) ”Hassan, Sheikh”)

   Syntymäaika: 1935. Kansalainen: Somalia. Kansalaisuus: Somalia. Asuinpaikka: Somalia.

   YK nimennyt: 12.4.2010.

   Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774682

   Hassan Dahir Aweys on toiminut ja toimii edelleen vanhempana poliittisena ja ideologisena johtajana erilaisissa aseellisissa oppositioryhmissä, jotka ovat vastuussa toistuvasta yleisen ja täydellisen asevientikiellon rikkomisesta ja/tai toimista, jotka uhkaavat Djiboutin rauhansopimusta sekä siirtymäkauden liittohallituksen (TFG) ja Somaliassa toteutettavan Afrikan unionin operaation (AMISOM) joukkoja. Kesäkuusta 2006 syyskuuhun 2007 Aweys toimi Islamilaisten tuomioistuinten liiton (the Islamic Courts Union) keskuskomitean puheenjohtajana, heinäkuussa 2008 hän julisti itsensä liikkeen ”Alliance for Re-Liberation of Somalia-Asmara wing” puheenjohtajaksi, ja toukokuussa 2009 hänet nimitettiin TFG:tä vastustavien ryhmien liiton Hisbul Islamin puheenjohtajaksi. Kaikissa näissä tehtävissä Aweysin lausunnot ja toimet ovat osoittaneet yksiselitteisen ja jatkuvan aikomuksen hajottaa TFG ja karkottaa AMISOM voimakeinoin Somaliasta.

3. Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (myös a) Al-Turki, Hassan, b) Turki, Hassan, c) Turki, Hassan Abdillahi Hersi, d) Turki, Sheikh Hassan, e) Xirsi, Xasan Cabdilaahi, f) Xirsi, Xasan Cabdulle)

   Syntymäaika: noin 1944. Syntymäpaikka: Ogadenin alue, Etiopia. Kansalaisuus: Somalia. Asuinpaikka: Somalia.

   YK nimennyt: 12.4.2010.

   Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774683

▼M11

Hassan Abdullah Hersi Al-Turki on ollut aseistautuneen puolisotilaallisen ryhmän vanhempia johtajia 1990-luvun puolivälistä ja osallistunut lukuisiin asevientikiellon rikkomisiin. Vuonna 2006 al-Turki toimitti joukkoja Islamilaisten tuomioistuinten liiton suorittamaan Mogadishun valtaukseen ja hänestä tuli al-Shabaabin kanssa liittoutuneen ryhmänsä sotilasjohtaja. Vuodesta 2006 al-Turki on antanut erilaisten aseellisten oppositioryhmien, esimerkiksi al-Shabaabin, järjestää koulutusta hallinnassaan olevalla alueella. Syyskuussa 2007 al-Turki esiintyi al-Jazeeran uutisvideossa, jossa näytettiin hänen johdollaan tapahtuvaa puolisotilaallista koulutusta.

4. Ahmed Abdi aw-Mohamed (myös a) Abu Zubeyr, Muktar Abdirahman, b) Abuzubair, Muktar Abdulrahim, c) Aw Mohammed, Ahmed Abdi, d) Aw-Mohamud, Ahmed Abdi, e) ”Godane”, f) ”Godani”, g) ”Mukhtar, Shaykh”, h) ”Zubeyr, Abu”)

Syntymäaika: 10.7.1977. Syntymäpaikka: Hargeisa, Somalia. Kansalaisuus: Somalia.

YK nimennyt: 12.4.2010.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774684

Ahmed Abdi AW-Mohamed on al-Shabaabin vanhempia johtajia ja hänet nimitettiin julkisesti organisaation emiiriksi joulukuussa 2007. Hänellä on komentovastuu al-Shabaabin operaatioista koko Somaliassa. AW-Mohamed on tuominnut Djiboutin rauhanprosessin ulkomaisena salaliittona, ja toukokuussa 2009 esitettiin Somalian medioissa äänitallenne, jossa hän tunnusti joukkojensa osallistuneen tuoreisiin taisteluihin Mogadishussa.

▼M1

5. Fuad Mohamed Khalaf (myös a) Fuad Mohamed Khalif, b) Fuad Mohamed Qalaf, c) Fuad Mohammed Kalaf, d) Fuad Mohamed Kalaf, e) Fuad Mohammed Khalif, f) Fuad Khalaf, g) Fuad Shongale, h) Fuad Shongole, i) Fuad Shangole, j) Fuad Songale, k) Fouad Shongale, l) Fuad Muhammad Khalaf Shongole)

Kansalaisuus: Somalia. Asuinpaikka: Mogadishu, Somalia. Toinen asuinpaikka: Somalia. YK nimennyt: 12.4.2010.

Fuad Mohamed Khalaf on auttanut taloudellisen tuen hankkimisessa al-Shabaabille. Toukokuussa 2008 hän järjesti kaksi varainkeruutapahtumaa al-Shabaabia varten Kismaayon moskeijoissa Somaliassa. Huhtikuussa 2008 Khalaf ja useat muut henkilöt kohdistivat ajoneuvoräjähteillä suoritettuja hyökkäyksiä Etiopian tukikohtiin ja Somalian siirtymäkauden liittohallituksen henkilöstöön Mogadishussa Somaliassa. Toukokuussa 2008 Khalaf ja joukko taistelijoita valtasivat poliisiaseman Mogadishussa tappaen tai haavoittaen useita sotilaita.

▼M11

6. Bashir Mohamed Mahamoud (myös a) Bashir Mohamed Mahmoud, b) Bashir Mahmud Mohammed, c) Bashir Mohamed Mohamud, d) Bashir Mohamed Mohamoud, e) Bashir Yare, f) Bashir Qorgab, g) Gure Gap, h) ”Abu Muscab”, i) ”Qorgab”)

Syntymäaika: a) 1979 b) 1980 c) 1981 d) 1982. Kansalaisuus: Somalia. Asuinpaikka: Mogadishu, Somalia.

YK nimennyt: 12.4.2010.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774965

Bashir Mohamed Mahamoud on al-Shabaabin sotilaskomentajia. Mahamoud oli myös yksi noin kymmenestä al-Shabaabin johtoneuvoston jäsenestä vuoden 2008 lopusta. Mahamoud ja eräs hänen liittolaisensa vastasivat 10.6.2009 tehdystä kranaatinheitiniskusta Somalian siirtymäkauden liittohallitusta vastaan Mogadishussa.

▼M9

_____

▼**M11**

8. Fares Mohammed Mana'a (myös a) Faris Mana'a, b) Fares Mohammed Manaa)

Syntymäaika: 8.2.1965. Syntymäpaikka: Sadah, Jemen. Passin nro: 00514146; Myöntämispaikka: Sanaa, Jemen. Henkilökortin nro: 1417576; myöntämispaikka: Al-Amana, Jemen; myöntämispäivä: 7.1.1996.

YK nimennyt: 12.4.2010.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774972

Fares Mohammed Mana'a on suoraan tai välillisesti toimittanut, myynyt tai siirtänyt Somaliaan aseita tai niihin liittyviä tarvikkeita aseidenvientikiellon vastaisesti. Mana'a tunnetaan laittoman asekaupan harjoittajana. Jemenin hallitus julkaisi lokakuussa 2009 asekauppiaiden mustan listan, jonka kärjessä on Mana'a, osana pyrkimyksiä pysäyttää aseiden tulva maassa, jossa on aseita kuulemma enemmän kuin ihmisiä. ”Faris Mana'a on merkittävä laittoman asekaupan harjoittaja, ja tämä on hyvin tiedossa”, kertoi kesäkuussa 2009 yhdysvaltalainen toimittaja, joka kommentoi Jemeniin liittyviä kysymyksiä, laatii puolivuosittain maaraportin ja on osallistunut Jane's Intelligence Groupin työhön. Yemen Timesin joulukuussa 2007 ilmestyneessä artikkelissa Mana'asta käytetään nimitystä ”Šeikki Faris Mohammed Mana'a, asekauppias (an arms dealer)”. Tammikuussa 2008 samassa lehdessä häntä kuvataan seuraavasti: ”Šeikki Faris Mana'a, asekauppias (an arms tradesman).”

Vuodesta 2008 puolivälistä lähtien Jemen on toiminut laittomien asekuljetusten keskuksena Afrikan sarven alueella, ja niihin kuuluvat erityisesti asekuljetukset meritse Somaliaan. Vahvistamattomien tietojen mukaan Faris Mana'a on osallistunut useaan otteeseen Somaliaan suuntautuneihin kuljetuksiin. Vuonna 2004 Mana'a oli mukana asetoimituksia koskevissa sopimuksissa Itä-Euroopan kanssa, ja väitetään, että aseet toimitettiin somalialaisille taistelijoille. Vuonna 1992 määrätystä Somaliaa koskevasta YK:n aseidenvientikiellosta huolimatta Mana'an kiinnostus laittomaan aseiden toimitukseen Somaliaan alkoi viimeistään vuonna 2003. Vuonna 2003 Mana'a teki tarjouksen tuhansien aseiden ostamisesta Itä-Euroopasta ja ilmoitti aikovansa myydä joitakin aseita Somaliaan.

9. Hassan Mahat Omar (myös a) Hassaan Hussein Adam, b) Hassane Mahad Omar, c) Xassaan Xuseen Adan, d) Asan Mahad Cumar, e) Abu Salman, f) Abu Salmaan, g) Sheikh Hassaan Hussein).

Syntymäaika: 10.4.1979. Syntymäpaikka: Garissa, Kenia. Kansalaisuus: Mahdollisesti Etiopia. Passin nro: A 1180173 Kenia, voimassaolo päättyy 20.8.2017. Henkilökortin nro: 23446085. Asuinpaikka: Nairobi, Kenia. YK nimennyt: 28.7.2011.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774975

Hassan Mahat Omar on osallistunut Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin. Hän on imaami ja yhtenä johtohahmona Masjid-ul-Axmar-liikkeessä, joka on Nairobissa toimiva Al-Shabaabiin epävirallisesti kuuluva keskus. Hän on myös mukana uusien jäsenten värväämisessä ja varojen keräämisessä Al-Shabaabille, myös sähköisesti Al-Shabaabiin sidoksissa olevan alqimmah.net-sivuston kautta.

Lisäksi hän on antanut Al-Shabaabin eräällä chattipalstalla fatwa-lausuntoja kehottaen Somalian väliaikaisen liittohallituksen vastaisiin hyökkäyksiin.

10. Omar Hammami (myös a) Abu Maansuur Al-Amriki, b) Abu Mansour Al-Amriki, c) Abu Mansuur Al-Amriki, d) Umar Hammami, e) Abu Mansur Al-Amriki).

Syntymäaika: 6.5.1984. Syntymäpaikka: Alabama, Yhdysvallat. Kansalaisuus: Yhdysvallat. Uskotaan omaavan myös Syyrian kansalaisuuden. Passin nro: 403062567 (US). Sosiaaliturvanumero: 423-31-3021 (US). Asuinpaikka: Somalia.

▼M11

Lisätietoja: Naimisissa somalialaisen naisen kanssa. Asui Egyptissä vuonna 2005; muutti Somaliaan vuonna 2009. Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774980

YK nimennyt: 28.7.2011.

Omar Hammami on osallistunut Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta uhkaaviin toimiin. Hän on Al-Shabaabin vanhempi jäsen. Hän osallistuu vierastaistelijoiden värväämiseen, rahoittamiseen ja palkkaamiseen Somaliassa. Hänet kuvataan räjähteiden ja yleisesti sodankäynnin asiantuntijaksi. Lokakuusta 2007 lähtien hän on esiintynyt televisiolähetyksissä ja Al-Shabaabin propagandavideoissa. Hänet on nähty Al-Shabaab-taistelijoiden koulutusta käsittelevässä videossa. Hän on myös esiintynyt videoissa ja verkkosivustoilla kehottaen taistelijoita liittymään runsaslukuisemmin Al-Shabaabiin.

▼M10

_____

▼M11

12. Aboud Rogo Mohammed, myös a) Aboud Mohammad Rogo, b) Aboud Seif Rogo, c) Aboud Mohammed Rogo, d) Sheikh Aboud Rogo, e) Aboud Rogo Muhammad, f) Aboud Rogo Mohamed)

Syntymäaika: 11.11.1960. Vaihtoehtoiset syntymäajat: a) 11.11.1967, b) 11.11.1969, c) 1.1.1969. Syntymäpaikka: Lamu Island, Kenia.

YK nimennyt: 25.7.2012.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775562

Keniassa toimiva ekstremisti Aboud Rogo Mohammed on uhannut Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta tarjoamalla rahoitus-, aineellista, logistiikka- tai teknistä tukea Al-Shabaabille, yhteisölle, jonka Somaliaa koskevan päätöslauselman 751 (1992) ja Eritreaa koskevan päätöslauselman 1907 (2009) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea on sisällyttänyt luetteloon osallistumisesta Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta suoraan tai välillisesti uhkaaviin toimiin.

Aboud Rogo Mohammed on Keniassa toimiva ääri-islamilainen pappi. Hän käyttää edelleen vaikutusvaltaa Itä-Afrikan ääriryhmiin osana kampanjaansa väkivallan lisäämiseksi koko Itä-Afrikassa. Aboud Rogon toimiin sisältyy varainkeruuta Al-Shabaabille.

Aiemmin nimellä Muslim Youth Center tunnetun Al Hijran tärkeimpänä ideologisena johtajana Aboud Rogo Mohammed on käyttänyt ääriryhmää väylänä radikalisoitumiseen ja pääasiassa suahilinkielisten afrikkalaisten värväämiseen suorittamaan väkivaltaisia ääriryhmien toimia. Aboud kehotti helmikuun 2009 ja helmikuun 2012 välisenä aikana pidetyissä useissa innostavissa saarnoissa toistuvasti torjumaan väkivaltaisesti Somalian rauhanprosessin. Rogo kehotti näissä saarnoissa toistuvasti käyttämän väkivaltaa Somaliassa sekä Yhdistyneiden kansakuntien että Somaliassa toteutettavan Afrikan unionin operaation (AMISOM) joukkoja vastaan ja yllytti kuulijoitaan matkustamaan Somaliaan ja liittymään Al-Shabaabin taisteluun Kenian hallitusta vastaan.

Aboud Rogo Mohammed tarjoaa myös opastusta siihen, miten Al-Shabaabiin liittyvät kenialaiset värvätyt voivat välttää Kenian viranomaiset ja mitä reittejä voi käyttää matkustamiseen Mombasasta ja/tai Lamusta Al-Shabaabin tukikohtiin Somaliassa, erityisesti Kismayossa. Hän on järjestänyt useiden kenialaisten Al-Shabaabiin värvättyjen matkan Somaliaan.

Syyskuussa 2011 Rogo värväsi Mombasassa, Keniassa henkilöitä matkustamaan Somaliaan, oletettavasti terroristioperaatioita suorittamaan. Syyskuussa 2008 Rogo piti Mombasassa varainkeruukokouksen auttaakseen rahoittamaan Al-Shabaabin toimia Somaliassa.

▼**M11**

13. Abubaker Shariff Ahmed (myös a) Makaburi, b) Sheikh Abubakar Ahmed, c) Abubaker Shariff Ahmed, d) Abu Makaburi Shariff, e) Abubaker Shariff, f) Abubakar Ahmed)

Syntymäaika: 1962. Vaihtoehtoinen syntymäaika: 1967. Syntymäpaikka: Kenia. Asuinpaikka: Majengon alue, Mombasa, Kenia. YK nimennyt: 23.8.2012.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775564

Abubaker Shariff Ahmed on johtava tekijä nuorten kenialaisten muslimien järjestämisessä ja värväämisessä väkivaltaisiin ääriryhmän toimiin Somaliassa sekä Aboud Rogon läheinen liittolainen. Hän antaa aineellista tukea ääriryhmille Keniassa (ja muualla Itä-Afrikassa). Matkustaessaan toistuvasti Al-Shabaabin tukikohtiin Somaliassa, Kismayo mukaan lukien, hän on voinut ylläpitää vahvoja siteitä Al-Shabaabin vanhempiin jäseniin.

Abubaker Shariff Ahmed on myös mukana järjestämässä ja hoitamassa rahoitusta Al-Shabaabille, yhteisölle, jonka Somaliaa koskevan päätöslauselman 751 (1992) ja Eritreaa koskevan päätöslauselman 1907 (2009) nojalla perustettu Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitea on sisällyttänyt luetteloon osallistumisesta Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta suoraan tai välillisesti uhkaaviin toimiin.

Abubaker Shariff Ahmed on saarnannut Mombasan moskeijoissa, että nuorten miesten pitäisi matkustaa Somaliaan, suorittaa ääriryhmien tekoja, taistella al-Qaidan puolesta ja tappaa Yhdysvaltojen kansalaisia.

Kenian viranomaiset pidättivät Abubaker Shariff Ahmedin joulukuun 2010 lopulla epäiltynä osallistumisesta linja-autoterminaalin pommi-iskuun Nairobissa. Abubaker Shariff Ahmed on myös erään Keniassa toimivan nuorisojärjestön johtaja Mombasassa; järjestöllä on siteitä Al-Shabaabiin.

Vuonna 2010 Abubaker Shariff Ahmed toimi Al-Shabaabin värvääjänä ja järjestelijänä Mombasan Majengon alueella Keniassa.

14. Maalim Salman (myös a) Mu'alim Salman, b) Mualem Suleiman, c) Ameer Salman, d) Ma'alim Suleiman, e) Maalim Salman Ali, f) Maalim Selman Ali, g) Ma'alim Selman, h) Ma'alin Sulayman)

Syntymäaika: noin 1979. Syntymäpaikka: Nairobi, Kenia. Asuinpaikka: Somalia.

YK nimennyt: 23.9.2014.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818613

Al-Shabaabin johtaja Ahmed Abdi aw-Mohamed *alias* Godane valitsi Maalim Salmanin Al-Shabaabin afrikkalaisten vierastaistelijoiden päälliköksi. Hän on kouluttanut muiden maiden kansalaisia, jotka ovat halunneet liittyä Al-Shabaabiin afrikkalaisina vierastaistelijoina. Hän on osallistunut turisteihin, huvittelukeskuksiin ja kirkkoihin kohdistuneisiin operaatioihin Afrikassa.

Vaikka Salmanin toiminta onkin keskittynyt operaatioihin Somalian ulkopuolella, hänen tiedetään asuvan Somaliassa ja kouluttavan siellä vierastaistelijoita ennen näiden lähettämistä muualle. Osa Al-Shabaabin vierastaistelijoista toimii myös Somaliassa. Salman muun muassa määräsi Al-Shabaabin vierastaistelijoita eteläiseen Somaliaan vastauksena Somaliassa toteutettavan Afrikan unionin operaation (AMISOM) joukkojen hyökkäykseen.

Muiden terroritekojen lisäksi Al-Shabaab on vastuussa Westgate-ostoskeskukseen Nairobissa Keniassa syyskuussa 2013 tehdystä hyökkäyksestä, jossa kuoli ainakin 67 henkilöä. Jokin aika sitten Al-Shabaab ilmoitti olevansa vastuussa 31. elokuuta 2014 tehdystä hyökkäyksestä kansallisen tiedustelupalvelun vankilaan Mogadishussa. Hyökkäyksessä kuoli kolme vartijaa ja kaksi siviiliä sekä loukkaantui 15 muuta henkilöä.

▼**M11**

15. Ahmed Diriye (myös a) Sheikh Ahmed Umar Abu Ubaidah, b) Sheikh Omar Abu Ubaidaha, c) Sheikh Ahmed Umar, d) Sheikh Mahad Omar Abdikarim, e) Abu Ubaidah, f) Abu Diriye)

Syntymäaika: noin 1972. Syntymäpaikka: Somalia. Asuinpaikka: Somalia.

YK nimennyt: 24.9.2014.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818614

Ahmed Diriye nimitettiin Al-Shabaabin uudeksi emiiriksi entisen johtajan Ahmed Abdi aw-Mohamedin kuoleman jälkeen. YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 751 (1992) ja 1907 (2009) nojalla perustettu turvallisuusneuvoston komitea oli lisännyt entisen johtajan pakoteluetteloon. Al-Shabaabin tiedottaja Sheikh Ali Dheere ilmoitti nimityksestä julkisesti 6. syyskuuta 2014 annetussa lausunnossa. Diriye on ollut Al-Shabaabin korkea-arvoinen jäsen ja emiirinä hän toimii Al-Shabaabin operaatioiden komentajana. Hän on suoraan vastuussa Al-Shabaabin toimista, jotka uhkaavat Somalian rauhaa, turvallisuutta ja vakautta. Diriye on sittemmin ottanut käyttöön arabiankielisen nimen Sheikh Ahmed Umar Abu Ubaidah.

II **Yhteisöt**

Al-Shabaab (myös a) Al-Shabab, b) Shabaab, c) The Youth, d) Mujahidin Al-Shabaab Movement, e) Mujahideen Youth Movement, f) Mujahidin Youth Movement, g) MYM, h) Harakat Shabab Al-Mujahidin, i) Hizbul Shabaab, j) Hisb'ul Shabaab, k) Al-Shabaab Al-Islamiya, l) Youth Wing, m) Al-Shabaab Al-Islaam, n) Al-Shabaab Al-Jihaad, o) The Unity Of Islamic Youth, p) Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin, q) Harakatul Shabaab Al Mujaahidiin, r) Mujaahidiin Youth Movement)

Sijainti: Somalia. YK nimennyt: 12.4.2010.

Lisätietoja: Linkki Interpolin ilmoitukseen YK:n turvallisuusneuvoston pakotteista: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775567

Al-Shabaab on osallistunut Somalian rauhaa, turvallisuutta tai vakautta suoraan tai välillisesti uhkaaviin toimiin, joita ovat erityisesti, mutta eivät yksinomaan, seuraavat: toimet, jotka vaarantavat 18.8.2008 tehdyn Djiboutin sopimuksen tai poliittisen prosessin; ja toimet, jotka uhkaavat siirtymäkauden liittovaltioelimiä, Somaliassa toteutettavaa Afrikan unionin operaatiota (AMISOM) tai muita kansainvälisiä Somaliaan liittyviä rauhanturvaoperaatioita.

Al-Shabaab on myös estänyt humanitaarisen avun toimittamista Somaliaan tai humanitaarisen avun saantia tai jakelua Somaliassa.

Somaliaa koskevan päätöslauselman 751 (1992) nojalla perustetun turvallisuusneuvoston komitean puheenjohtajan turvallisuusneuvostolle 29.7.2009 antaman lausunnon mukaisesti sekä Al-Shabaab että Hisb'ul Islam ovat julkisesti ja toistuvasti ottaneet vastuun joukkojen iskuista Somalian väliaikaista liittohallitusta (TFG) ja Somaliassa toteutettavaa Afrikan unionin operaatiota (AMISOM) vastaan. Al-Shabaab otti vastuun myös Somalian väliaikaisen liittohallituksen virkamiesten surmaamisesta ja 19.7.2009 teki Bayn ja Bakoolin alueilla iskuja UNOPSin, UNDSS:n ja UNDP:n paikallistoimistoihin ja sulki ne päätöslauselman 1844 (2008) c alakohdan vastaisesti. Al-Shabaab on lisäksi toistuvasti estänyt humanitaarisen avun saantia tai jakelua Somaliassa.

YK:n pääsihteerin 20.7.2009 turvallisuusneuvostolle antama kertomus Somalian tilanteesta sisälsi seuraavat kohdat Al-Shabaabin toimista Somaliassa:

▼**M11**

Al-Shabaabin kaltaisten kapinallisryhmien väitetään kiristävän rahaa yksityisiltä yrityksiltä ja värväävän nuoria ihmisiä, myös lapsisotilaita, liittymään hallituksen vastaiseen taisteluun Mogadishussa. Al-Shabaab on vahvistanut, että sen joukkoihin kuuluu vierastaistelijoita, ja avoimesti ilmoittanut työskentelevänsä al-Qaida -järjestön kanssa Mogadishussa Somalian hallituksen hajottamiseksi. Vierastaistelijat, joista monet kuulemma ovat kotoisin Pakistanista tai Afganistanista, vaikuttavat hyvin koulutetuilta ja taisteluihin jo osallistuneilta. Heidän on havaittu käyttävän huppua ja suuntaavan sotatoimia hallituksen joukkoja vastaan Mogadishussa ja sitä ympäröivillä alueilla.

Al-Shabaab on tehostanut strategiaansa Somalian väestön pakottamiseksi ja pelottelemiseksi, ja sitä kuvaavat huolellisesti valittujen keskeisten henkilöiden murhat ja klaanien vanhimpien pidätykset, ja monet näistä on murhattu. Kansallisesta turvallisuudesta vastannut ministeri Omar Hashi Aden sai surmansa 19.6.2009 laajassa autopommi-itsemurhaiskussa Beletwynessä. Yli 30 muuta henkilöä sai surmansa kyseisessä iskussa, jonka kansainvälinen yhteisö samoin kuin Somalian yhteiskunta laajalti voimakkaasti tuomitsivat.

YK:n turvallisuusneuvoston Somalian toiminnan valvontaryhmän joulukuussa 2008 antaman raportin (2008/769) mukaan Al-Shabaab on vastuussa Somaliassa viime vuosina tehdyistä lukuisista hyökkäyksistä, joista mainittakoon seuraavat:

— Maailman elintarvikeohjelman puitteissa työskennelleen somalialaisen autonkuljettajan raportoitu surmaaminen ja mestaaminen syyskuussa 2008.

— Puntlandissa sijaitsevalla torilla 6.2.2008 tapahtuneessa pommi-iskussa kuoli 20 ja haavoittui yli 100 ihmistä.

— Sarja Somalimaassa toteutettuja pommi-iskuja ja kohdennettuja murhia tarkoituksena katkaista vuoden 2006 parlamenttivaalit.

— Useiden ulkomaisten avustustyöntekijöiden murhat vuosina 2003 ja 2004.

Al-Shabaab valtasi YK:n tilat Somaliassa 20.7.2009 ja määräsi YK:n kolme virastoa kielletyiksi al-Shabaabin hallitsemalla alueella Somaliassa. Lisäksi Somalian väliaikaisen liittohallituksen joukot taistelivat al-Shabaabin ja Hizbul Islamin kapinallisia vastaan 11.–12.7.2009; taisteluissa sai surmansa yli 60 ihmistä. 11.7.2009 käydyissä taisteluissa al-Shabaab ampui Villa Somaliaan neljä kranaattia, minkä seurauksena kolme Somaliassa toteutettavan Afrikan unionin operaation (AMISOM) sotilasta sai surmansa ja kahdeksan muuta loukkaantui.

British Broadcasting Corporation julkaisi 22.2.2009 artikkelin, jonka mukaan al-Shabaab on ottanut vastuun Afrikan unionin sotilastukikohtaan Mogadishussa suunnatusta autopommi-itsemurhaiskusta. Artikkelin mukaan Afrikan unioni oli vahvistanut yhdentoista Afrikan unionin rauhanturvaajan menehtymisen ja viidentoista muun henkilön loukkaantumisen.

Reutersin 14.7.2009 julkaiseman artikkelin mukaan al-Shabaabin taistelijat tekivät menestyksellä sissi-iskuja vuonna 2009 Somalian ja Afrikan unionin joukkoja vastaan.

Voice of American 10.7.2009 julkaistun artikkelin mukaan Al-Shabaab oli osallisena Somalian hallituksen joukkoja vastaan toukokuussa 2009 kohdistuneessa hyökkäyksessä.

Council on Foreign Relationsin verkkosivustolla julkaistun, 27.2.2009 päivätyn artikkelin mukaan al-Shabaab on kapinoinut Somalian väliaikaista liittohallitusta ja sen etiopialaisia tukijoita vastaan vuodesta 2006 lähtien. Al-Shabaab tappoi 11 burundilaista sotilasta tuhoisimmassa AU:n rauhanturvaajiin koskaan kohdistuneessa hyökkäyksessä; al-Shabaab osallistui raskaisiin taisteluihin, joissa sai surmansa vähintään 15 ihmistä Mogadishussa.

▼M4

LIITE II

▼M5

Luettelo 1 artiklan 3 kohdan f ja g alakohdassa tarkoitetuista tuotteista

▼M4

1. Ilmatorjuntaohjukset, mukaan lukien lähi-ilmatorjuntajärjestelmät (MANPADS).
2. Tykit, haupitsit ja kanuunat, joiden kaliiperi on enemmän kuin 12,7 mm, sekä niitä varten erityisesti suunnitellut ampumatarvikkeet ja komponentit. (Tähän eivät sisälly olalta ammuttavat panssarintorjuntaan käytetyt raketinheittimet kuten singot ja kevyet kertasingot, kiväärikranaatit tai kranaattikonekiväärit.).
3. Kranaatinheittimet, joiden kaliiperi on enemmän kuin 82 mm.
4. Panssaritorjuntaan käytetyt ohjatut aseet, mukaan lukien panssaritorjuntaan käytetyt ohjatut ohjukset (ATGM:t), sekä kyseisiä tuotteita varten erityisesti suunnitellut ampumatarvikkeet ja komponentit.
5. Sotilaskäyttöön tarkoitetut panokset ja laitteet, jotka sisältävät energeettisiä aineita; miinat ja vastaavat tarvikkeet.
6. Aseiden tähtäimet, joissa on pimeänäkötoiminto.